



**Parque Caruaru**

## **APAC APRESENTA PROJETO DO PARQUE AMBIENTAL A PREFEITURA DE CARUARU**

Em reunião realizada, na quinta-feira (04), a APAC apresentou o projeto do Parque Ambiental “Janelas para o Rio” Caruaru à prefeita Raquel Lyra e equipe. Além disso, o objetivo do encontro foi informar sobre o andamento do processo de contratação para elaboração dos projetos básico e executivo, que permitirá licitar a obra de construção do parque. O diretor de Gestão de Recursos Hídricos da APAC, Gustavo Abreu, avaliou positivamente a reunião. “Essa parceria do Governo do Estado com a Prefeitura fica fortalecida e permite à nova gestão tomar as devidas providências para a implementação do parque”, destacou.

## **APAC PRESENTA PROYECTO DEL PARQUE AMBIENTAL AL AYUNTAMIENTO DE CARUARU**

*En una reunión realizada el jueves (04), APAC presentó el proyecto del Parque Ambiental “Janelas para o Río” Caruaru la alcaldesa Raquel Lyra y equipo. Por otra parte, el objetivo de la reunión era informar sobre el avance del proceso de contratación para la preparación de los proyectos básico y ejecutivo, que hará una oferta a la obra de construcción del parque. El director de gestión de Recursos Hídricos de APAC, Gustavo Abreu, evaluó positivamente la reunión. “Esta asociación del gobierno del estado con la ciudad se fortalece y permite que la nueva administración tome las medidas necesarias para la ejecución del parque”, dijo.*



**Ambiental**

## **ESTUDO PARA ENQUADRAMENTO DOS CURSOS DE ÁGUA SERÁ INICIADO NO RIO IPOJUCA**

Foi assinada, nesta terça-feira (02), a ordem de serviço para início dos estudos sobre enquadramento dos cursos de água da bacia do rio Ipojuca, ação de responsabilidade da Agência Pernambucana de Águas e Climas (Apac), financiada com recursos do PSA Ipojuca. O Consórcio ASTEP/ENGIDRO/AGRI-PRO AMBIENTE irá desenvolver a ação, com um orçamento de R \$ 2,2 milhões, num prazo de 18 meses.

O documento foi assinado pelo secretário Executivo de Recursos Hídricos, Coronel Mário Cavalcanti, pelo presidente da Apac, Marcelo Asfora, pelo coordenador do PSA Ipojuca, Sérgio Murilo, e pelo representante do Consórcio, Romero Raposo. O objetivo do contrato é estabelecer metas de qualidade das águas a serem alcançadas e mantidas ao longo do tempo, com base em estudos que serão realizados na bacia. “Esse é um estudo piloto para também ser aproveitado em todas as bacias hidrográficas do Estado, por isso precisamos discutir metodologias e um projeto de enquadramento viável”, explicou o presidente da Apac, Marcelo Asfora. As etapas do contrato serão acompanhadas pelos representantes do Comitê de Bacia do rio Ipojuca (COBH Ipojuca).

## **ESTUDIO PARA ENCUADRAMIENTO DE LAS VÍAS DE AGUA VA A SER INICIADO EN RÍO IPOJUCA**

*Se firmó, el martes (02), el orden de servicio para los estudios acerca de encuadramiento de las vías de agua de la cuenca del río Ipojuca, acción de responsabilidad de la Agencia de Pernambuco de aguas y climas (APAC), financiada con recursos de PSA Ipojuca. El Consorcio ASTEP / ENGIDRO / AGRI-PRO AMBIENTE desarrollará la acción, con un presupuesto de R \$ 2,2 millones, dentro de los 18 meses. El documento fue firmado por el Secretario Ejecutivo de Recursos Hídricos, Coronel Mário Cavalcanti, por el presidente de APAC, Marcelo Asfora por el coordinador de PSA Ipojuca, Sérgio Murilo, y por el representante del Consorcio, Romero Raposo.*

*El objetivo del contrato es establecer los objetivos de calidad de las aguas que deben lograrse y mantenerse en el tiempo, en base a estudios que se llevarán a cabo en la cuenca. “Este es un estudio piloto para ser aprovechado también en todas las cuencas del estado, por lo que necesitamos para discutir metodologías y un proyecto de encuadramiento viable”, explicó el presidente de APAC, Marcelo Asfora. Los pasos del contrato estarán acompañados por representantes del Comité de Cuenca del río Ipojuca (COBH Ipojuca).*





Capacitação/  
Capacitación

## EQUIPE DA GNR IPOJUCA RECEBE CAPACITAÇÃO PARA OPERAÇÃO E MANUTENÇÃO DO SES TACAIMBÓ

Com o funcionamento e necessidade de operação do sistema de esgotamento sanitário de Tacaimbó, hoje operado pela construtora Flamac, a equipe da Gerência Regional Ipojuca (GNR Ipojuca) participou de treinamento de 24h, entre os dias 02 e 04, em Recife. Quatro operadores, um técnico e o coordenador de Produção na GNR Ipojuca foram treinados na estação de tratamento de esgoto (ETE) Dancing Days, unidade administrada pelo Programa Cidade Saneada, na Imbiribeira, e também na ETE Janga. No treinamento, foi possível conhecer com mais detalhes o funcionamento de uma ETE. “Essa capacitação mostrou a realidade do esgotamento em Pernambuco e deu uma noção da grandiosidade do sistema e da responsabilidade social, ambiental e corporativa que devemos ter na operação”, explicou a operadora Bárbara Luna. A capacitação também incluiu conhecimentos na área comercial. O atendente de Tacaimbó, Murilo Medeiros, recebeu treinamento sobre as atividades de registro e processamento de solicitação de serviços de manutenção. “Tudo o que eu aprendi aqui, será necessário usar em Tacaimbó. Essas informações vão ajudar a melhor atender os clientes”, concluiu Murilo.



## EQUIPO DE GNR IPOJUCA RECIBE CAPACITACIÓN PARA OPERACIÓN Y MANTENIMIENTO DE SES TACAIMBÓ

Con el funcionamiento y necesidad de operación del sistema de alcantarillado de Tacaimbó, hoy operado por la constructora Flamac, el equipo de Gerencia Regional Ipojuca (GNR Ipojuca) participó del entrenamiento de 24h, entre los días 02 y 04, en Recife. Cuatro operadores, un técnico y el coordinador de producción de GNR Ipojuca fueron entrenados en la planta de tratamiento de aguas residuales (ETE) Dancing Days, unidad gestionada por el Programa de Ciudad Saneada, en Imbiribeira, y también en ETE Janga. En el entrenamiento, fue posible conocer con más detalle el funcionamiento de una ETE. “Este entrenamiento mostró la realidad del agotamiento de Pernambuco y dio un sentido de la grandeza del sistema y la responsabilidad social, ambiental y corporativa que debemos tener en funcionamiento”, explicó la operadora Bárbara Luna. La capacitación también incluyó conocimientos en el área comercial. El encargado de Tacaimbó, Murilo Medeiros, recibió entrenamiento sobre las actividades de registro y procesamiento de solicitud de servicios de mantenimiento. “Todo lo que aprendí aquí, se debe utilizar en Tacaimbó. Esas informaciones van a ayudar a servir mejor a los clientes”, concluyó Murilo.

Cuidar do rio é da nossa natureza!

A gente acredita, faz e cresce junto.